

**S M L O U V A**  
**O P O S K Y T N U T Í D O T A C E**  
*podle § 10a a násl. zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů  
a v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, vše v platném znění.*

**I.**  
**SMLUVNÍ STRANY**

Poskytovatel: **statutární město Plzeň**  
Adresa: náměstí Republiky 1, Plzeň, PSČ 301 00  
IČ: 00075370  
DIČ: CZ 00075370  
Bankovní spojení: Komerční banka a. s., Plzeň-město  
Číslo účtu: 1120-311/0100  
Zastoupený: **Mgr. Eliškou Bartákovou**, náměstkyní primátora pro oblast kultury, památkové péče a sociálních věcí, na základě plné moci ze dne 20. 11. 2018, č. j. ZM – 147/2018

**a**

Příjemce: **Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s., Spolek neslyšících Plzeň, p.s.**  
Právní forma: pobočný spolek, vedený u Městského soudu v Praze pod spisovou značkou L 50016  
Sídlo: Tylova 405/14, 301 00 Plzeň  
IČ: 70950431  
Bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
Zastoupený: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

uzavírají na základě usnesení Zastupitelstva města Plzně č. 171 ze dne 13. května 2019 smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu města Plzně.

**II.**  
**ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná i ustanovení obsažená v Zásadách poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Plzně (dále jen „Zásady“), které jsou k dispozici na webových stránkách města Plzně ([www.plzen.eu](http://www.plzen.eu) – Úřad – Granty a dotace) a jsou platné v den podpisu smlouvy.

**III.**  
**PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci v celkové výši **50 000 Kč (slovy: padesát tisíc korun českých)**, kterou příjemce za podmínek stanovených touto smlouvou a uvedených v Zásadách, přijímá.
2. Dotace je určena na tento účel, dále jen projekt:
  - a) **Znakovka do škol**, ve výši 15 000 Kč (slovy: patnáct tisíc korun českých);
  - b) **Slyšíme se na ranči? Přijde i kouzelník**, ve výši 15 000 Kč (slovy: patnáct tisíc korun českých);
  - c) **Mezinárodní den neslyšících**, ve výši 20 000 Kč (slovy: dvacet tisíc korun českých)

3. Příjemce je povinen realizovat projekt v souladu s předloženou Žádostí v období od 1. ledna 2019 do 31. prosince 2019.

#### IV. PODMÍNKY ČERPÁNÍ DOTACE

1. Příjemce se zavazuje řídit se při použití a vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Zásadách, právními předpisy a používat dotaci výhradně k účelům podle čl. III. odst. 2. této smlouvy.
2. Nesplnění podmínek, uvedených v tomto článku v odst. 3 – 6, je považováno za porušení závažné povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění. Odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši, v jaké byla rozpočtová kázeň porušena, a to za každý jednotlivý případ.
3. Příjemce použije dotaci na úhradu nákladů spojených s realizací projektů v následující struktuře:
  - a) Znakovka do škol na věcné náklady ve výši **5 000 Kč** (*slovy: pět tisíc korun českých*) a na osobní náklady ve výši **10 000 Kč** (*slovy: deset tisíc korun českých*);
  - b) Slyšíme se na ranči? Přijde i kouzelník na **věcné náklady** ve výši **13 000 Kč** (*slovy: třináct tisíc korun českých*) a na **osobní náklady** ve výši **2 000 Kč** (*slovy: dva tisíce korun českých*);
  - c) Mezinárodní den neslyšících na **věcné náklady**.
4. Organizace může bez souhlasu poskytovatele provádět přesuny částek mezi osobními a věcnými náklady do výše 10 % z částky dotace na projekt uvedený v článku III. odst. 2 písm. a) a b).
5. Změnu podmínek čerpání dotace lze provádět pouze na základě dodatku ke smlouvě. O změnu příjemce písemně, včetně odůvodnění, požádá poskytovatele prostřednictvím Odboru sociálních služeb MMP, Martinská 2, Plzeň, nejpozději do 31. října 2019.
6. Uznatelnými výdaji projektu jsou takové, které splňují všechny níže uvedené podmínky:
  - a) jsou vynaloženy v souladu s účelovým určením dle čl. III. této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy, Zásadami a právními předpisy České republiky;
  - b) jsou uvedeny v čl. IV. odst. 3.;
  - c) vznikly a byly příjemcem uhrazeny v období realizace projektu dle čl. III. odst. 3., s výjimkou úhrady osobních nákladů a nákladů na energie, telefony, nájemné vztahující se k prosinci, které lze uhradit do 15. ledna 2020.
7. Příjemce je povinen vést písemné záznamy o realizaci projektů tak, aby bylo zřejmé, kolik klientů se jednotlivých projektů zúčastnilo.

Nesplnění této podmínky je považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu ustanovení §22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši 0,5% z přidělené dotace za každý jednotlivý případ.

#### V. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Strany se dohodly, že poskytovatel poskytne v roce 2019 na účet příjemce dotaci dle čl. III. odst. 1. této smlouvy ve výši **50 000 Kč** (*slovy: padesát tisíc korun českých*) do 15 dnů od účinnosti této smlouvy.

## VI. VYÚČTOVÁNÍ DOTACE

1. Příjemce je povinen zpracovat Závěrečnou zprávu o využití dotace na předepsaném formuláři, který je ke stažení na <https://socialnisluzby.plzen.eu/dotacni-programy/vyhlaseni-dotacniho-programu-sluzby-a-cinnosti-v-socialni-oblasti-na-rok-2019-a-zmeny-ve-vyhlasovanych-dotacnich-programech-na-rok-2019.aspx>, pro každý projekt samostatně. Závěrečné zprávy v tištěné podobě, včetně všech povinných příloh a podepsané statutárním zástupcem, je příjemce povinen odevzdat na Odbor sociálních služeb MMP, Martinská 2, Plzeň, nejpozději do **15. ledna 2020**. K Závěrečné zprávě je nutné přiložit sestavu analytické evidence dokladů prokazující čerpání dotace (vygenerovaná sestava z účetního programu) – dále jen „kompletní vyúčtování“.

V případě, že Závěrečná zpráva není podána na správném formuláři nebo neobsahuje všechny povinné přílohy, stanovené v tomto článku, jedná se o nesplnění podmínky předložení kompletního vyúčtování v termínu, uvedeném ve smlouvě a je to považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 1 % z poskytnuté dotace na daný projekt za každý den prodlení (maximálně však do výše poskytnutí finančních prostředků).

## VII. VRÁCENÍ DOTACE

1. Příjemce je povinen poskytnuté finanční prostředky nebo jejich část vrátit na účet poskytovatele i bez písemné výzvy poskytovatele:
  - a) z důvodu překážek, bránících v realizaci projektu: neprodleně, nejpozději do termínu zahájení projektu;
  - b) z důvodu zastavení projektu po jeho zahájení: v termínu do 30 dnů od vzniku této skutečnosti;
  - c) z důvodu nevyčerpání prostředků v období realizace projektu: neprodleně, nejpozději v termínu pro vyúčtování dotace;
  - d) na základě rozhodnutí Evropské komise dle č. VIII. odst. 3 této smlouvy.
2. V průběhu roku, na který byla dotace určena, se nevyčerpané finanční prostředky vrací na bankovní účet č. 1120311/0100, jako variabilní symbol se uvádí IČ organizace. Po skončení roku, na který byla dotace určena, se nevyčerpané finanční prostředky vrací na bankovní účet č. 19-1120311/0100, pro vygenerování variabilního symbolu je příjemce povinen kontaktovat Odbor sociálních služeb MMP.
3. Rozhodným okamžikem vrácení poskytnutých finančních prostředků je den jejich připsání na účet poskytovatele.

## VIII. DALŠÍ USTANOVENÍ

1. Příjemce prohlašuje, že nemá vůči městu, jeho organizačním složkám a jeho příspěvkovým organizacím žádné nesplacené závazky po lhůtě splatnosti a že není s městem nebo jeho příspěvkovými organizacemi v soudním sporu - vyjma soudních sporů za zrušení správních rozhodnutí, vydaných v přenesené působnosti.
2. Pokud u příjemce dotace dojde k přeměně jeho právní formy anebo k jeho zrušení dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, či k jiným změnám souvisejícím s poskytnutím dotace, je příjemce povinen o této skutečnosti informovat poskytovatele do 15 dnů.
3. Smluvní strany shodně konstatují, že touto smlouvou dle jejich právního názoru není poskytována veřejná podpora ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování Evropské unie.

Příjemce bere na vědomí, že jediným orgánem oprávněným rozhodovat ve věcech veřejných podpor je Evropská komise. Příjemce bere na vědomí, že pokud Evropská komise případně zaujme v otázce existence veřejné podpory v této smlouvě odchylné stanovisko, tj. rozhodne, že tato smlouva obsahuje prvek veřejné podpory a tato veřejná podpora není slučitelná s pravidly trhu EU, je dle příslušných předpisů EU příjemce povinen vrátit získanou veřejnou podporu poskytovateli. Příjemce prohlašuje, že byl s touto okolností seznámen a je s ní srozuměn.

## IX. UKONČENÍ SMLOUVY

Vedle důvodů ukončení smlouvy, uvedených v Zásadách, může poskytovatel z rozhodnutí Zastupitelstva města Plzně odstoupit od smlouvy i v případě, kdy bude zjištěna protiprávní propagace činnosti příjemce nebo propagace jeho činnosti nerespektováním vlastnických práv jiných osob či místně uznávaných pravidel slušnosti. V takovém případě vrátí příjemce již poskytnuté finanční plnění z této smlouvy do 30 dnů od doručení usnesení Zastupitelstva města Plzně o odstoupení.

## X. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Změny nebo doplnění této smlouvy je možné provádět pouze písemnými, oběma stranami podepsanými dodatky.
2. Tato smlouva se vyhotovuje v počtu tří výtisků, z nichž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že s obsahem této smlouvy a Zásadami jsou srozuměny. Obě smluvní strany dále konstatují, že smlouvu uzavírají na základě své pravé a svobodné vůle, prostě jakékoli tísně či nátlaku. Strany považují tuto smlouvu a jí sjednávané podmínky za oboustranně výhodné.
4. Za poskytovatele bude při plnění této smlouvy jednat Odbor sociálních služeb Magistrátu města Plzně.
5. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
6. Příjemce bere na vědomí, že z důvodu rozhodnutí orgánů poskytovatele bude smlouva uveřejněna v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu k uveřejnění prostřednictvím registru smluv zašle správci registru statutární město Plzeň.

V Plzni dne .....

V Plzni dne .....

.....  
**Mgr. Eliška Bartáková**  
náměstkyně primátora  
statutární město Plzeň

.....  
**XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**  
XXXXXXXXXXXX  
Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR,  
z.s., Spolek neslyšících Plzeň, p.s.